

Bulletin Вісник

November 21, 2010
21 листопада, 2010



Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика Paroisse de Saint Démètre le Grand Martyr

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:

Saturday 5:00 pm (English);
6:15 pm (for Children);
Sunday 8:30 am (Ukrainian);
10:00 am (English);
11:30 am (Ukrainian with choir)

Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday 8:30 am
(Ukrainian)
Ukrainian Canadian Care Centre
Divine Liturgy:
Sundays & Feast Days 11:00 am

Sacraments:

Confession: at the beginning of every Sunday Divine Liturgy
Baptism, Marriage, Holy Orders: please contact one of the priests at the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn
Associates: Rev. Andrij Figol
Rev. Peter Shumelda
Rev. Ivan Palisa

Proto-Deacon: Rev. Nestor Yurchuk
Deacons: Rev. Leo Melnyk
Rev. Malachy McErlain
Rev. Michael Melnyk
Rev. Bill Plaus

Sub-Deacons: Rev. Gerry Andrenacci
Rev. Walter Jerome
Rev. Bohdan Swystan
Rev. Eugene Doroniuk
Rev. Serhiy Kasyanchuk
Rev. Michael Pidzamecky
Rev. Vitaliy Petrunko

Care Centre (416) 243-7653 Fax: 243-7452
Credit Union (416) 246-1651 Fax: 246-9939
Kitchen/ Hall (416) 249-2986
Residence (416) 243-9051 Fax: 243-2012
School (416) 393-5384 Fax: 393-5087
Yavir School (416) 243-3072 Fax 393-5087

Parish News



Emmanuel Services in spiritual preparation for Christmas. This beautiful service will be offered during the time of Advent (Pulipivka) on Sundays at 6:00 pm.

Starting December 1, the Emmanuel Service will be offered at 11:15 am in the UCCC Chapel.

Coffee & Sweets will be served in the church hall. We invite all parishioners and guests.

Our Parish Bazaar will take place on Friday, November 26 from 11 am to 8 pm and on Saturday, November 27 from 10 am to 7 pm.



Holodomor Observance: The annual observance of the Stalin enforced genocide/famine in Ukraine, 1932-1933, in which 7 to 10 million

men, women and children were either starved to death or died on their way to or during imprisonment in Siberia, this year will be from November 22 to 28. Our parish will observe it at all the Divine Liturgies on Saturday and Sunday, November 27 and 28. **The following organizations will be holding candles during the Liturgy: 8:30 am UCWLC; 10:00 am Youth Group; 11:30 am Ushers.** The Ukrainian Canadian Congress has asked that it be observed by the lighting of the memorial candle.



St. Nicholas Sunday (December 6)

– We will be observing the feast on Saturday/ Sunday December 4/5. This year we would appreciate gifts of food and money from adults and toys from children. We would also appreciate gifts for teenagers, especially toiletries. Please place the gifts in bags and mark whether they are for boy or girl and the age.

From Tuesday, November 30 to Friday, December 3, there will be no evening Divine Liturgy due to the Clergy Retreat.

Light the Advent Wreath – If you or your family wish to light a candle on the Advent Wreath please write your name on the form in the narthex (foyer) of the church – indicate the date and which Divine Liturgy you will attend. This week we light the **Green** candle, symbolizing: Hope.

Yavir School of Ukrainian Dance requires musical props for one of their new dances to practice with and then perform with at the Youth Festival in February 2011. The following are needed: *trumpet, clarinet, trombone, violin, flute, accordion, specific drums - baraban and buben.* If anyone has these instruments collecting dust, unused and is able to make a donation to the school, it would be greatly appreciated. Please call 416-243-3072.

When Preparing Your Weekly Church Donation Envelopes – Could you please clearly print your name and amount each time as this will ensure no discrepancies. Thank you.

Raffle Tickets for the Bazaar are available for sale. We wish to remind all organizations that selling these tickets is an excellent way to make money for your group. All parishioners are asked to sell or buy one book. Raffle books may be picked up and stubs and money returned after each Divine Liturgy on Saturdays and Sundays at the back of the church or church hall. Tickets may also be returned to the Church Office from Monday to Friday, 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

The Youth Group will be looking after the tickets and requesting that you assign your tickets to them if you haven't any particular organization to support.

Advent Mission in Ukrainian will be given by Fr. Mykolay Fredyna (Rector of the Lviv Seminary of the Holy Spirit) from December 12 to 17. More information will be provided at a later date.

Kitchen Help – We need help in the kitchen Monday and Tuesday of this week and we will not be selling Pyrohy until our Christmas Bazaar, November 26th & 27th.

New Year's Eve Dance – Tickets are for sale in the church hall on Sunday after each Divine Liturgy. Reserve your tickets now. \$60 per person, includes dinner and dance. For more information call Eve at 905-507-3234.

Bible Studies at St. Demetrius continues this week on Monday in Ukrainian and on Tuesday in English. We meet at 7:00 pm, in the youth room.

UCCC Volunteer Christmas Bazaar will take place on Sunday, Dec. 5 from 10:00 am to 4:00 pm. You are invited to join the volunteers for coffee or tea and a dessert for only \$2. If you are interested in donating any baked goods, please contact Anna Walpole at 416-243-7653 x225. See you there!

Akathist to the Mother of God of Zarvanytsia (CD's in Ukrainian) is for sale. See Fr. Ivan Palisa for information.

We Extend our Sincerest thanks to the following donors:

Church Needs:

Gäbriel & Irene Nazar \$100 *in honour of their 25th Wedding Anniversary*; Jura & Irene Bilaniuk \$50 *in memory of Emil Forint*; Mr. & Mrs. A.C. Storace \$25 *in memory of Emil Forint*; Tina Shewchuk \$25 *in memory of Emil Forint*;

Holodomor

Emilia Polansky \$20; Jerry & Mary Kocur \$100 *in memory of their son Myron Kocur*; B. Chuma \$250; Vera & Max Masley \$100 *in memory of Prof. Theodore Bohdan Ciuciura*.

Residence Chapel

Emilia Polansky \$20; Irena Hantzsch \$100; Lydia Zarytsky \$350.

Church Windows

Emilia Polansky \$20

May God reward you for your generosity!

Our Jubilee Book – will soon be ready for printing. We apologize for the unforeseen delay but we are sure that you will be delighted with the results. We will be selling this book at cost, approximately \$50 each, but if you donate \$100 you will receive the book free with a tax receipt for the full amount.

Please Pray for the Sick of our Parish: Borden Taraschuk, Anna Rakchaev, Alex Gerelus, Helena Bilas, Subdeacon Michael Pidzamecky, Stefan Kowal, Edward Topornicki, Stephen Polos, Lena Chernesky, Orest Sadowsky.

Our prayers and deepest sympathies to Mary Prokop and the Schoelich family and friends of **PATICIA SCHOELICH**; to the family and friends of **MARY KOPANYTSYA**; to Mary Kocur and the family and friends of **JOHN KOPANYSHYN**. May his memory be eternal – Vichnaya Pamyat.

Eparchial News

BREAK for JESUS – Catechetical Camp registration forms are available at the church office. This camp is for children in grades 3 to 8 and will take place at Mount Mary (Ancaster) during March Break (March 13-19). Space is limited. Counselors (teens in grades 10 to 12) may register by visiting www.b4j.ca

All are invited to a **Holodomor Panachyda Service** at the Holodomor Monument at Holy Dormition Parish (3625 Cawthra) on Saturday, November 27 at **1:00 pm**.

Holy Eucharist Parish Bazaar (515 Broadview) will be held on Saturday, November 27 from 9 to 3 pm. All are welcome.

Levada Choir Christmas Bazaar will take place on Sunday, December 12 fro 8 am to 2 pm at St. Nicholas Church (4 Bellwoods). For more information call 416-233-9700 or 416-504-4774.

All Night Vigil at St. Josaphat's will take place on the first Friday of every month starting at 6:30 pm.

The **Canadian Catholic Bio-ethic Institute** is presenting their 2010 Annual Lecture on **Ethical and Loving Care of Persons Living with Progressive Cognitive Impairments and Their Families**. The speaker will be William Sullivan MD PhD, on Wednesday, November 24 at 7:00 p.m. at the Carr Hall, Madden Auditorium of the University of Toronto - St. Michael's College (100 St. Joseph Street).

"Under the Christmas Tree" – "Під ялинку" Bazaar will take place on Nov. 27th 10–6 p.m. and Nov. 28th 12-6 p.m. at KUMF Gallery (2118A Bloor W. #204).

The **Ukrainian Canadian Women's Council** cordially invites everyone to visit "Christmas Around the World" at the City Hall Rotunda on **December 4 & 5** where a Ukrainian traditional Christmas table will be on display. The program will include performance by many ethnic groups. The Ukrainian program will take place on Sunday afternoon. Free admission 12 pm – 5 pm daily.

November 21 to 28

Sunday – Entrance of the Mother of God into the Temple

8:30 am (h)UCWLC Members *UCWLC*
+Leona Czaban (40th day)

S./K. Onyskiw
(h)Maria Bochniewicz (Birthday)

10:00 am +Emil Forint *Iryna*
A. Iwasiw

(h)Subdeacon Michael Pidzamecky
Youth Group

11:00 am (h)Marta Naberezhna (UCCC)
Veronika & Family

11:30 am +Fr. Mykhaylo & all departed family Members *L. Bobownyk*
+Hryhoriy & Maria Mostoway *Family*

6:00 pm Moleben to Emmanuel

Monday

8:30 am +Isabel, Tekla, Hryhoriy, Kateryna, Stephania, Maria, Ivan *P. Swerbywus*

(h)Maria Brechun

A. Tkaczyk, S. Bojecho, A. Kurylo,

A. Schnayder, L. Derkach

+Wolodymyr

M. Czajkiwska

5:30 pm Divine Liturgy

Tuesday

8:30 am +(p)Al Dolchewsky *O. Krawec*

+Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*

+Ivan Monasterskyj *H. Rypan*

(h)Kasandra, Luba, Ivan,
Christopher, Vira *V. Denderys*

5:30 pm Divine Liturgy

Wednesday

8:30 am +Anne Kapusta *M. Shewchuk*

+(p)Stan Haba

K. Sklepowich & Sons

9:30 am +Bohdan (Res.) *A. Myndiuk*

5:15 pm Divine Liturgy

Thursday

8:30 am (h)Andrew & Terry

(h)Olga Pidzamecky

K. Sklepowich & Sons

5:30 pm Divine Liturgy

Friday

8:30 am (h)George Hawryluk (Birthday)

Family

+Wolodymyr & all departed family members *Family*

+Maria *M. Czajkiwska*

6:15 pm +(p)Pelagia Kornas (40th day)

Family

Saturday

8:30 am (h)George (Birthday) *Family*

+(p)Leona Czaban (40th day)

Mr. Czaban

+Bohdan *M. Czajkiwska*

5:00 pm +(p)Elizabeth Kuszniryk (1 yr)

Family

(p)Victims of Holodomor

6:15 pm Divine Liturgy for Children

Sunday

8:30 am (h)Andrij Balkota (Birthday) *Family*

+Danylo & Paraskevia Bida

Zaraska Family

(p)Victims of Holodomor

10:00 am (p)Victims of Holodomor

11:00 am Divine Liturgy (UCCC)

(p)Victims of Holodomor

11:30 am (p)Victims of Holodomor

6:00 pm Moleben to Emmanuel

ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

Запрошуємо всіх після богослуження зійти до церковної залі на каву та солодке.

Наш парафіяльний річний базар відбудеться в п'ятницю 26 листопада з 11 ранку до 8 вечора та в суботу 27 листопада з 10 ранку до 7 вечора.



Поминання всіх, хто був заморений голодом в часі Геноциду-Голодомору 1932-1933 рр. у цьому році відбудеться з 22 до 28

листопада. В нашій парафії під час усіх Літургій в суботу 27 листопада та в неділю 28 листопада будемо поминати Всіх, хто загинув від цього страшного Голодомору.

Просимо тримати свічки підчас Поминального Богослуження: Літургія 8:30 рано – ЛУЮЖК, 10:00 рано – Молодіжна Група, 11:30 рано – Церковні

Впорядчки. Конгрес Українців Канади закликає всіх засвітити в цей день свічку у вікні вашого дому.



Неділю Святого Миколая в нашій парафії будемо святкувати 5 грудня. Цього року будемо вдячні дорослим за грошові пожертви та харчі, які швидко не псуються, а також дітям за іграшки. Велика

потреба є в дарунках для юнацтва, особливо речей туалетного вжитку. Просимо покласти подарунки в подарункові торбинки та зазначити для якого віку відповідає подарунок, а також для хлопця чи дівчини.

З вівторка 30 листопада до п'ятниці 3 грудня не будемо служити по вечорах Св. Літургії, оскільки священики будуть на священичих реколекціях.

ЗАПАЛІТЬ СВІЧКУ на передріздвяному вінку – якщо ви бажаєте засвітити свічку на нашому передріздвяному вінку, - просимо записатися в список, який можете знайти у притворі церкви. Просимо повідомити про дату та на котрій Божественній Літургії ви бажаєте це зробити. **В цю неділю запалюємо зелену свічку, яка символізує чесноту НАДІЇ.**

Школа Українського Народного Танцю «ЯВІР» потребує музичних реквізитів для одного з найновішого танцю на репетиції та виступ на Молодіному Фестивалі в лютому 2011 року. Потребуємо: трубу, кларнет, тромбон, скрипку, флейту, акордеон, барабан та бубон. Якщо хтось має ці інструменти і вони припадають порохом, бо ніколи не є у вжитку, і ви можете пожертвувати їх для нашої танцювальної школи, ми б були дуже вдячні вам. Просимо дзвонити 416-243-3072.

Дорогі Парафіяни! Коли ви приготвляєте вашу недільну конвертку для пожертв, просимо кожного разу виразно написати ваше прізвище та ім'я, суму пожертви, щоб уникнути розбіжності.

Передріздвяні реколекції в українській мові в нашій парафії відбудуться з 12 до 17 грудня. Реколекції голосить о. Миколай Володимир Фредина (Ректор Львівської Духовної Семінарії Святого Духа, Україна). В наступному віснику подамо програму реколекцій.

Новорічна Забава із вечерею у нашій парафії відбудеться 31 грудня в нашій церковній залі, поч. о год. 6:00 вечора. Квитки \$60 можна купити в церковній залі після богослуження. Більше дізнається задзвонивши до п. Еви 905-507-3432 або п. Ольги 416-241-4352.

Наша Ювілейна Книга незабаром буде готова до друку. Перепрошуємо за непередбачену затримку, але ми певні, що ви будете захоплені результатом праці. Будемо продавати цю книгу за ціною (приблизно \$50 за книгу, але якщо ви хочете пожертвувати \$100, тоді ви отримаєте книгу безкоштовно з посвідкою на розчислення з податку в повній сумі).

Квитки для участі в розіграві лотарей на базарі можна вже придбати. Пригадуємо всім організаціям, що продаж цих квитків - це чудова нагода заробити гроші на цілі організації. Просимо парафіян продати або купити принаймі одну книжечку цих квитків. Ці квитки можна підібрати та повернути гроші та виповнені корінці в суботу ввечері та в неділю після Божественної Літургії притворі церкви або церковній залі. З понеділка до п'ятниці з 9:00 ранку до 4:00 по полудні ці виповнені книжечки можна віддати в церковній канцелярії.

Молодіжна Група взяла на себе відповідальність у розповсюдженні та продажу квитків для участі в розіграві лотарей, і просить, якщо ви не маєте іншої парафіяльної організації, підписати свої виповнені квитки на їх групу.

Добровольці Українсько-Канадського Осередку Опіки влаштовують Різдвяний Базар в неділю 5 грудня від 10:00 ранку до 4:00 по полудні. Якщо ви хочете

пожертвувати печево просимо задзвонити до Анни Валпол 416-243-7653 x225.



Молебень до Еммануїла будемо відправляти в церкві сьогодні в неділю **21 листопада в 6:00 рт.** Починаючи з 1 грудня цей молебень будемо відправляти щосередини о год. 11:15 ранку також в каплиці УКОО.

Кухня – НЕ працює в цей понеділок та вівторок. НЕ БУДЕМО продавати вареники у цей вівторок (будуть на продаж на Різдвяному Базарі).

Біблійні Студії при церкві Св. Димитрія: кожного понеділка в укр. мові та кожного вівторка в англ. мові. Зустрічаємось о год. 7:00 вечора в церковній залі у кімнаті для молоді.

Наша найщиріша подяка наступним жертводавцям: на потреби церкви: Гавриїл та Ірина Назар \$100 з нагоди свого 25-ліття Подружнього життя, Юра та Ірина Біланюк \$50 в пам'ять Еміля Форинта, А./С. Сторес \$25 в пам'ять Еміля Форинта, Тіна Шевчук \$25 в пам'ять Еміля Форинта, **на пам'ятник Голодомору:** Б. Чума \$250, Віра та Макс Маслей \$100 в пам'ять проф. Теодора Богдана Цюцюри, Джері та Марія Коцур \$100 в пам'ять свого сина Мирона Коцура, Емілія Полянська \$20, **на перемалювання металевих рам вікон:** Емілія Полянська \$20, **на каплицю Резиденції:** Емілія Полянська \$20. Нехай Господь Бог щедро благословить Вас.

Просимо молитися за хворих у нашій парафії: піддиякон Михайло Підзамецький, Алекс Герелус, Стефан Коваль, Богдан Таращук, Анна Ракчаєв, Едвард

Топорницький, Стефан Полос, Гелена Білас, Орест Садовський.

Наші найглибші співчуття родинам усопших Патрісії Шулх, Марії Копаниці, Івана Копанишина. Нехай буде їм вічна пам'ять.

НОВИНИ З ЄПАРХІЇ

Панахида за Всіх, хто був заморений штучним голодом підчас Голодомору в Україні відбудеться біля Пам'ятника Голодомору при парафії Успення Пресвятої Богородиці (3625 Sawthra Rd., Mississauga) в суботу 27 листопада о год. **1:00 по полудні (час змінено)**.

Кожної першої п'ятниці місяця в Катедрі Св. Йосафата відправлятимуться Служби Божі з участю молитовної групи **“Матері в Молитві”**. Запрошуємо всіх активно брати участь в цих Богослужіннях. Порядок відправ: год. 6:30 веч. Вервиця, год. 7:45 веч. – Суплікація, год. 8:00 веч. – Адорація, год. 7:00 веч. – Свята Літургія, год. 8:30 веч. – Молебен до Ісуса Христа. Під час Вервиці та Адорації нагода до Святої Сповіді.

Канадський Католицький Інститут Біоетики запрошує на лекцію «Ethical and Loving Care of Persons Living with Progressive Cognitive Impairments and Their Families», яка відбудеться в середу 24 листопада о год. 7:00 вечора в Carr Hall, Madden Auditorium (100 St. Joseph Str., Toronto, University of St. Michael's College).

Хор Левада влаштовує Різдвяний Базар в неділю 12 грудня 2010 р. від год. 8-ої ранку до 2-ої по полудні в церковній залі церкви Св. Миколая (770 Queen Str. West). Довідки по тел. 416-233-9700 або 416-504-4774.

Парафія Пресвятої Євхаристії (515 Broadview Ave., Toronto) запрошує всіх на

Річний Базар в суботу 27 листопада з 9 ранку до 3 по полудні.

Організаційний Комітет Катехитичного Табору Відпіннім з Христом 2010 запрошує дітей 3 - 8 класів взяти активну участь у цьому таборі з 13 до 19 березня 2010 року. Реєстраційні форми можна підібрати в притворі церкви. Програма двомовна. Число учасників обмежене – не відкладайте реєстрацію. **До уваги молоді!** Запрошуємо учнів 10-12 класів податися як виховник/-ця на цьогорічний табір. Ласкаво просимо це зробити електронно www.b4j.ca до кінця грудня! Потрібно україномовних та англomовних виховників/-иць.

ГРОМАДСЬКІ ОГОЛОШЕННЯ

Базар «Під ялинку» відбудеться 27 листопада з 10:00 ранку до 6:00 вечора та 28 листопада з 12:00 обіда до 6:00 вечора в Галереї КУМФ (2118A Bloor Str. W. #204, Toronto).

Театрально - Музична студія ім. Л. А. Олійника запрошує на **Вечір поезії Богдана-Ігора Антонича**, що відбудеться в цю неділя **21 листопада о 4 год. по пол.** у приміщенні ресторану «Золотий Лев» (15 Canmotor Ave., Торонто). Довідки по тел. (416) 614-7705.

Інститут Св. Володимира запрошує на майстерню «Традиційні Прикраси Українського Різдва» з мисткинею **Наталею Валенюк** (парафіянка нашої церкви Св. Димитрія). Група 12 учасників. Всі матеріали включені в оплату \$15. Коли: понеділок 29 листопада з 6:30 до 8:00 вечора робимо солom'яні звізди.

Інститут Св. Володимира запрошує курс із вироблення смачних тортів з **кулінарійним**

інструктором Наталею Валенюк. Група 10 учасників. Коли: з 6:30 до 8:00 вечора - вівторок 23 листопада та понеділок 6 грудня. Більше дізнаєтеся зхадзвонивши 416-923-3318.

4-го і 5-го грудня 2010: Комітет Українок Канади щиро запрошує всіх на виставку "Christmas Around the World" у міській Ратуші (Rotunda), де буде показаний традиційний український Різдвяний стіл. Етнічні групи міста Торонта будуть виступати зі своїми програмами. Українська програма в неділю після полудня. Вступ вільний. Виставка відкрита від 12:00 до 5:00 кожного дня.

Намірення з 21 до 28 листопада

Неділя

8:30 am (зд)Членкині ЛУКЖК *ЛУКЖК*
(зд)Марія Бохневич (уродини) *Ірина*
+Леона Чабан 40-ий день *С.К. Ониськів*
10:00 am +Еміль Форинт *А. Івасів*
(зд)піддиякон Михайло Підзапецький
Молодіжна Група
11:00 am (зд)Марта Набережна(УКОО)
Вероніка з родиною

11:30 am +о. Михайло та всі померші з
родини *Л. Бобовник*
+Григорій та Марія Мостовой *Родина*

6:00 pm Молебень до Емануїла

Понеділок -

8:30 am (зд)Марія Брехун
А. Ткачик, С. Боєчко, А. Курило, А. Шнайдер, Л. Деркач
+Ізабела, Текля, Григорій, Катерина,
Стефанія, Марія, Іван *П. Свєрбивус*
+Володимир *М. Чайківська*

5:30 pm Божественна Літургія

Вівторок

8:30 am (зд)Касандра, Люба, Іван,
Христофор, Віра *В. Дендерис*
(+п)Ал Долчевський *О. Кравець*
+Іван Монастирський *Г. Рипан*
+Зенон Бобовник *Л. Бобовник*

5:30 pm Божественна Літургія

Середа

8:30 am +Анна Капуста *М. Шевчук*
(+п)Євстахій Габа *К. Склепович та сини*
9:30 am (Рез) +Богдан *А. Миндюк*
5:15 pm В наміренні давших

Четвер

8:30 am (зд)Андрій, Тарас
(зд)Ольга Підзапецька
К. Склепович та сини
5:30 pm Божественна Літургія

П'ятниця

8:30 am (зд)Юрій Гаврилук (уродини)
Родина
+Володимир та всіх усопших з родини
Родина
+Марія *М. Чайківська*
6:15 pm (+п)Пелагія Корнас 40-ий день
Сини та Родина

Субота

8:30 am (зд)Юрій Гаврилук (уродини)
Родина
(+п)Леона Чабан 40-ий день *п. Чабан*
+Богдан *М. Чайківська*
5:00 pm (+п)Елисавета Кушнірик 1-ша річ.
Родина

**(п)Всіх заморених голодом в Голодоморі в
Україні 1932-1933 рр.**

6:15 pm Св. Літургія для дітей

Неділя

8:30 am (зд)Андрій (уродини)
Родина Балкота
+Данило, Параскевія Біда *Родина Закала*

**(п)Всіх заморених голодом в Голодоморі в
Україні 1932-1933 рр.**

10:00 am Божественна Літургія

**(п)Всіх заморених голодом в Голодоморі в
Україні 1932-1933 рр.**

11:00 am (Божественна Літургія(УКОО))

**(п)Всіх заморених голодом в Голодоморі в
Україні 1932-1933 рр.**

11:30 am Божественна Літургія

**(п)Всіх заморених голодом в Голодоморі в
Україні 1932-1933 рр.**

6:00 pm Молебень до Емануїла